

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

el-Mustafa Yayınları: 36

ISBN: 978-605-9982-17-7

Nahiye-i Mukaddese Ziyareti

T. C. Kültür ve Turizm
Bakanlığı
Sertifika No: 27932

© el-Mustafa Yayınları, 2015

Bu kitabın tüm yayın hakları, el-Mustafa Yayınları'na aittir. Kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir, izinsiz olarak hiçbir biçimde çoğaltılmaz, dağıtılamaz.

Eserin özgün adı

زيارة الناحية المقدسة

Ziyaretu'n-Nahiyeti'l-Mukaddese

Yayın Yönetmeni

Dr. Cafer Yusufi

Çeviri

Yusuf Tazegün

Sayfa Düzeni

Kevser

Kapak Tasarımı

DBY Ajans

Birinci Baskı

İstanbul, Kasım 2016

Baskı ve Cilt

Yılmaz Basın Yayın

Maltepe Mah. Litros yolu 2. Matbaacılar sitesi 3NB2

Topkapı / İstanbul - Tel: 0212 493 00 85

(Sertifika no: 27185)

Uluslararası el-Mustafa
Üniversitesi
Türkiye Temsilciliği

 el-Mustafa
yayınları

Merkez Efendi Mah. Mevlana Cad. Aktaş Apt. No: 108

Zeytinburnu / İSTANBUL Tel: (0212) 664 46 40

elmustafa@hotmail.com.tr

EHL-İ BEYT (A.S) MEKTEBİ'NDE DUA VE ZİYARET

Dua, yalvarıp yakarma ve münâcât, bütün ilâhî dinlerin ve mezheplerin ortak inançlarındanr. Dua ve münâcâtta insan kendi ma'buduyla konuşmaya başlar ve ma'buduna, ta'zîmini ve teslimiyetini arz eder. Kendi isteklerini de dile getirir. Bunun en önemli semereleri ruhî huzur, batınî safâ, kalbin arınması, ma'buda yaklaşma ve duayla arzu edilen hacetlere ulaşmaktır.

Ziyaret de bir nevi duadır; ziyaret ile mezar ve sahibinin ufkuna ve gittiği yola ortak ve yoldaş olunduğunu ilan ve teyit etmek içindir. Mezar sahibi için Allah'tan rahmet dilenir ve onun kat ettiği yolda ilerleyebilmek için ilâhî tevîk talep edilir.

Ziyaret bir kararnâme veya siyasî bir beyanname değildir; ama aynı faydalara sahiptir.

Ziyaret usul-i din ve fûru'-i din değildir; ama dolaylı olarak bunları içerir.

Ziyaretname ziyaret edenin, mezar sahibiyle türdeş ve hemfikir olduğunu ilan etmesidir. Bazen öyle kapsamlıdır ki inanç ekolünün esasnâmesine benzer, Câmî'-i

Kebîre Ziyareti gibi. Bazen de mezar sahibinin başından geçen hadiseleri, mesela hedeflerini ve başından geçenleri anlatır, Mukaddes Nâhiye Ziyareti gibi.

Ehl-i Beyt (a.s) mektebinde çok az ziyaret, Nâhiye-i Mukaddese Ziyareti gibi kapsamlıdır. Bu ziyaret aşk, marifet, sûz (yanma, ateş), hamaset (kahramanlık) gibi öğretileri ve Âşûrâ cereyanının tarihsel tahlilini içerir. Bu ziyaret Hüseyin'i tanımak için bir belgedir. Hüseyin'i Âdem'in, Nûh'un, İbrahim'in, Musa'nın, İsa'nın, Muhammed'in (s.a.a) ve diğer enbiyâ ve evliyanın soyundan biri olarak tanıtır. Bu ziyarette İmam'ın kıyamının sebeplerine değinilmiştir, İmam'ın hedefleri beyan edilmiş ve o mazlum İmam'ın, evlatlarının, kardeşlerinin, ehl-i beytinin ve ashabının kanlı, musibet yüklü mazlumane sergüzeştini tasvîr eder.

Ziyaretin bir bölümü duadır ve ziyaretçinin Allah'tan dünya ve ahiret hayrını istediği hacetlerini içerir. Ahlâkî yüceliklere dikkat çeker. Bu ziyaret Aşûrâ musibetlerine işaret ederek yazılan can yakıcı bir mirası barındırır ve hakikaten İmam Hüseyin (a.s) ve vefâli yarenleri için en güzel ve en kapsamlı ziyarettir. O yüce makul ve muhkem mazmunun en iyi belgesidir.

Şimdi bu ziyaretin senedinden bahsedeceğiz.

Nâhiye-i Mukaddese Ziyareti'nin Senetleri

1- Bu ziyarete kendi kitabında (*Kitâbu'l-Mezar*) Aşûrâ günü amelleri bölümünde yer veren ilk Şia âlimi Şeyh

Müfid'dir. Şeyh Müfid 336 yılında doğmuş ve 413 yılında vefat etmiştir. Hz. Mehdi'nin (a.f) dördüncü nâibi olan Ali b. Muhammed Semerî'nin vefatından yedi yıl sonra dünyaya gelmiştir. Yani gaybet-i suğranın bitmesinden ve gaybet-i kübranın başlamasından yedi yıl sonra. Bu, dört nâibin birinden nakledebilmek için bir vasıtaya, İmam Hasan Askerî'den nakilde bulunabilmek için de iki vasıtaya ihtiyaç duyulması demektir. Şeyh Müfid gibi muhakkik ve muvaffak bir kimse bu vasıtaya sahip idi ve görünüşe göre bu vasıta da üstadı olan ve dört nâibden birine ulaşan Muhammed b. Hüseyin Bozoferî'dir. Nitekim Nüdbe Duası da dört nâibin muasırı olan aynı Bozoferî'ye ulaşmaktadır.

2- Bu ziyareti nakleden ikinci Şia âlimi, 436 yılında vefat eden Seyyid Murtaza Alemü'l-Hüda'dır. Bu ziyareti *Misbâhu'z-Zâir* adlı kitabında nakletmiştir. Her ne kadar bu iki kitap elimize ulaşmamış olsa da Seyyid İbn Tâvûs, İbnü'l-Meşhedî ve bilâhare Allâme Halebî bu ikisinden nakletmişlerdir.

3- Üçüncüsü İbnü'l-Meşhedî (öl. 595) hicrî 6. yüzyılın meşhur Şia âlimlerindedir. Değerli *el-Mezarü'l-Kebîr* kitabında kendisi şöyle yazmıştır:

“İmam Hüseyin (a.s) için Aşûrâ günü okunan diğer bir ziyaret vardır. Bu ziyaret İmam (a.f) tarafından nâiblerden birine verilmiştir.”

Sonra bu ziyareti (Nâhiye-i Mukaddesse Ziyaretini) nakletmiştir.

4- Dördüncüsü Seyyid İbn Tâvûs Raziyu'd-din Ali bin Mûsâ bin Tâvûs Hasanî Bağdâdî'dir (öl. 664 k). Bu ziyareti *Misbâhu'z-Zâir* adlı kitabında nakletmiştir.

Aslında mevcut Nâhiye-i Mukaddesse Ziyareti'nin temel kaynakları bu iki kitap ve bu iki şahsiyettir. Yani İbnü'l-Meşhedî ve Seyyid İbn Tâvûs'tur. Yakın dönem âlimlerinden, örneğin Allâme Meclisî, Bihar'ın 98. cildinde ve *Tuhfetü'z-Zâir* kitabında; Muhaddis Nurî *Müstedrekü'l-Vesâil*'in 10. cildinde; Şeyh İbrahim b. Muhsin-i Kâşânî *es-Sahîfetü'l-Mehdiyye*'de; Muhaddis Şeyh Abbas Kummî *Nefesü'l-Mehmûm*'da ve Merhum Büyük Milânî *Kadetena* kitabının 6. cildinde ve Ayetullah Burûcerdî'nin gözetimi altında *Câmi'u'l-Ahadisi's-Şia* kitabının muhakkikleri araştırma yapmış ve bu kitabın 15. cildinde, Seyyid Mahmud Dehsorhî *Remzu'l-Musîbet*'in 3. cildinde olmak üzere hepsi bu iki asıl kaynaktan ziyareti nakletmişlerdir.

Ziyaretin Güvenilirliğinin Delilleri

Birinci delil:

Şeyh Müfid'in ve Seyyid Murtaza'nın bu ziyarete iki adil şahit unvanıyla şahitlik etmeleri ve onu diğer ziyaretlerin üstünde takdim etmeleri, bu iki şahsiyeti tanıyanlarda söz konusu ziyaretin masumdan sadır olduğuna dair itminan oluşturan bir etkidir. O ikisinin İmamlar'ın asrına zaman açısından yakınlığı, şanlarının yüceliği, hadisleri seçerken gösterdikleri dikkat, özellikle Seyyid Murtaza'nın nazarında haber-i vâhidin

hüccet oluşuna dair bir sözünün olmaması, bu ziyaretin onun nezdinde mütevatir veya müstefiz sayıldığını gösteriyor. Özellikle Ayetullah Necefî Mar'âşî'nin kütüphanesinde mevcut olan 426 numaralı yazma nüshada da bunu muhtelif senetlerle nakledilmiş şeklinde tanıtmıştır.

İkinci delil:

Dualarda ve ziyaretlerde uydurma olma ihtimali çok zayıftır. Zira uydurmanın uhrevî bir sebebi olamaz. Ehl-i dünya olanlar dua ve ziyaret uydurma girişiminde bulunmazlar. Zira ne iktidar vesilesidir, ne de servet.

Üçüncü delil:

Eski ve yeni Şia ulemasının bu ziyarete itimat etmesi, ziyaretin güvenilirliğine dair önemli bir delildir. Seyyid İbn Tâvûs'u ve Allâme Meclisî'yi tanıyan kimse, bu sözleri tasdik eder.

Dördüncü delil:

İbnü'l-Meşhedî her ne kadar bu ziyaretin senetlerini, tasarruf ve ihtisara riayet etmek için kitabında zikretmemiş olsa da kitabında bulunan ziyaretlerin ve duaların tamamına muttasıl senetlerle ulaştığını ve bu şekilde topladığını söylemektedir. İbnü'l-Meşhedî'nin bu sözlerinden Allâme Meclisî şu sonucu çıkarmaktadır:

فظهر أنّ هذه الزيارة منقولة مروية

Öyleyse bu ziyaretin imamlardan nakledilerek rivayet edildiği anlaşılıyor.

Ne mutlu ki İbnü'l-Meşhedî'nin *Kitabu'l-Mezar'ı*, Ayetullah Mar'aşî Necefî'nin kütüphanesinde 462 numarada mevcuttur. Onun kendisi bu kitapta ziyareti şu şekilde tanıtmıştır:

وهی مرویة باسانید مختلفة

Ve bu ziyaret, muhtelif senetlerle rivayet edilmiştir.

Büyük bir ihtimalle Seyyid İbn Tâvûs da bu ziyareti İbnü'l-Meşhedî'den nakletmiş ve İbnü'l-Meşhedî sahip olduğu senetlerle Seyyid Murtaza ve Şeyh Müfid'den nakletmiştir. İbnü'l-Meşhedî 595 yılında vefat ettiğinden, 510 ilâ 520 yılları civarı dünyaya gelmiş olması gerekir. Seyyid Murtaza 436 ve Şeyh Müfid 413 yılında vefat etmişlerdir. Bununla beraber İbnü'l-Meşhedî'nin o iki yüce şahsiyetle arasında 100-120 yıl civarı bir fasıla vardır. Kuvvetle muhtemel Şeyh Müfid'in *Mezar* ve Seyyid Murtaza'nın *Misbâhu'z-Zâir* kitapları İbnü'l-Meşhedî'nin elindeydi. Zira 100 yıl, böyle bir kitabın ortadan kaybolacağı kadar uzun bir süre değildir. Eğer bu iki kitabın onun yanında olmadığını varsaysak bile o Seyyid Murtaza ve Şeyh Müfid ile İbnü'l-Meşhedî arasında iki üstadın olması ve Seyyid Murtaza ile Şeyh Müfid'den alarak İbnü'l-Meşhedî'ye nakletmeleri muhtemeldir. Nitekim Muhaddis Nurî *Müstedrek*'in 2. cildinde onunla Şeyh Müfid arasında bir vasıta olduğuna işaret etmiştir. Bununla beraber sözüne itimat edebilmemiz için İbnü'l-Meşhedî'yi tanımamız kâfidir.

İbnü'l-Meşhedî Kimdir?

Vesâilu's-Şia''nın müellifi Şeyh Hürri-Âmilî onu şu şekilde tanıtır:

محمد بن جعفر المشهدى كان فاضلا محدثا صدوقا له كتب يروى
عن شاذان بن جبرئيل القمى.

Muhammed b. Cafer el-Meşhedî; fazul, muhaddis, doğru sözlü biridir. Birkaç kitap yazmıştır. Şazan b. Cebrail el-Kummî'den rivayette bulunur.

Ayrıca Seyyid İbn Tâvûs, Şehid-i Evvel, Allâme Mec-lisî, Şeyh Hürri-Âmilî, Muhaddis Nurî, Seyyid Muhsin Âmilî, Şeyh Abbas Kummî, Seyyid Muhammed Hâdî Miylânî ve Ayetullah Burûcerdî'nin İbnü'l-Meşhedî'ye itminanla yaklaşımları, insanda ona yönelik aklî bir itminan doğurmaktadır.

O, bir ahlâk kitabı olan *Mecmua-yı Verram* adlı kitabın müellifi olan Verram b. Ebî Nuvâs'ın öğrencisidir. Diğer üstatları Şâzân b. Cebra'îl, Ebu'l-Mekârim b. Zühre ve İbn Şehrâşûb'dur. Onun *Mezar* kitabını te'lifinden sonra geçen sekiz asır boyunca ziyaretle ilgili yazılmış olan hiçbir kitap, onun kitabının zenginliğine ulaşamamıştır. *Mezar* kitabı, bu konuda yazılanların hepsinin kaynağı sayılır.

Beşinci delil:

Sünen delillerinde tesamüh, rivayetlerden anlaşılana göre makbul bir katedir. Örnek olarak birkaç tanesine değineceğiz:

قال الباقر (ع): من بلغه ثواب من الله على عمل فعمل ذلك العمل التماس ذلك الثواب اوتيه وان لم يكن الحديث كما بلغه.

İmam Bakır (a.s) şöyle buyurur:

*"Kim Allah tarafından sevabı olduğu söylenen bir ameli, o sevaba ulaşma kastıyla yaparsa; ne kadar gerçekte öyle bir sevap amel olmasa bile Allah yine de sevap verir."*¹

وقال الصادق (ع): من سمع شيئاً من الثواب على شيء فصنعه كان له وان لم يكن على ما بلغه.

İmam Cafer-i Sadık (a.s) şöyle buyurur:

*"Kim bir işin sevap olduğunu öğrenir ve o işi yaparsa, Allah o sevabı verecektir, öğrendiği gibi olmasa bile."*²

Altıncı delil:

Akıl ve fıtrat. İnsanı Allah'a ve evliyâlarına aşına kılıp yakınlaştıran her amel şüphesiz nurlu şeriat nezdinde beğenilir ve Allah'tan, evliyâlarından, kitaptan ve yolundan gaflet etmeye sebep olan her şey yasaktır; ona davet edilmiş, bundan nehy edilmiş olsak bile.

Yedinci delil:

Allah Teala şöyle buyuruyor:

وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

1- el-Kâfi, c. 2.

2- el-Kâfi, c. 2.

“Kim Allah’ın şiarlarını yüceltirse, şüphesiz bu, kalplerin takvasındandır.”³

Ayet-i kerimede geçen şeâ’ir (şiarlar), insana Allah’ı hatırlatan ve O’na yakınlaştıran hususlar için kullanılır. Bu hususları yüceltmek, muhakkak “takve’l-kulûb” dan sayılır ve biz buna davet edilmişiz. Vâciplerden sonra hiçbir şîâr, ilâhî evliyâları, özellikle de Seyyidü’ş-Şühedâ’yı ve yarenlerini yâd etmekten daha yüce olamaz.

Dr. Cafer Yusufi

3- Hac, 32.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السَّلَامُ عَلَى آدَمَ صَفْوَةَ اللَّهِ مِنْ خَلْقَتِهِ، السَّلَامُ
 عَلَى شَيْثٍ وَلِيِّ اللَّهِ وَخَيْرَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى
 إِدْرِيسَ الْقَائِمِ لِلَّهِ بِحُجَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى نُوحٍ
 الْمُجَابِ فِي دَعْوَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى هُودِ الْمَمْدُودِ
 مِنَ اللَّهِ بِمَعُونَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى صَالِحِ الَّذِي تَوَجَّهَ
 اللَّهُ بِكَرَامَتِهِ. السَّلَامُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ الَّذِي حَبَّاهُ
 اللَّهُ بِخَلَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى إِسْمَاعِيلَ الَّذِي فَدَاهُ اللَّهُ
 بِذَبْحِ عَظِيمٍ مِنْ جَنَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى إِسْحَاقَ الَّذِي
 جَعَلَ اللَّهُ النُّبُوَّةَ فِي ذُرِّيَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى يَعْقُوبَ
 الَّذِي رَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ بَصْرَهُ بِرَحْمَتِهِ. السَّلَامُ عَلَى
 يُوسُفَ الَّذِي نَجَّاهُ اللَّهُ مِنَ الْجُبِّ بِعَظَمَتِهِ، السَّلَامُ
 عَلَى مُوسَى الَّذِي فَلقَ اللَّهُ الْبَحْرَ لَهُ بِقُدْرَتِهِ،

Bismillahirrahmanirrahim

es-Selamu alâ Ademe safvetil'lah min halîkatih. es-Selamu alâ Şeysin veliyyi'l-lâhi ve hiyaratih. es-Selamu alâ İdrise'l-Kâimi lillahi bi-hucctih. es-Selamu alâ Nuhinil-mucâbi fî da'vetüh. es-Selamu alâ Hudini'l-mendûdi minal'lahi bi-meûnetih. es-Selamu alâ Salihinil'lezî teveccehehul'lahi bi-kerâmetih. Es-Selamu alâ İbrahimel'lezî habâhul'lahu bi-halletih. es-Selamu alâ İsmail'lezî fedâhul'lahi bi-zibhin azîmin min cennetih. es-Selamu alâ İshakal'lezî cealal'lahun'nubuvvete fî zurriyyetih. es-Selamu alâ Yakub'lezî reddal'lahu aleyhi besarahu bi-rahmetih. es-Selamu alâ Yusuf'lezî neccâhul'lahi minel'cubbi bi-azametih. es-Selamu alâ Musal'lezî felekal'lahul'bahre lehu bi-kudretih.



Rahman ve Rahim Olan Allah'ın Adıyla

Selam olsun Allah'ın yarattıklarının içinden seçilmiş olan Adem'e. Selam olsun Allah dostu ve seçkin kulu Şis'e. Selam olsun Allah'ın hüccetini ayakta tutan İdris'e. Selam olsun duasına icabet edilen Nuh'a. Selam olsun Allah tarafından yardım edilen ve korunan Hud'a. Selam olsun Allah'ın keramet tacını giydirdiği Salih'e. Selam olsun Allah'ın kendine özel dostluğunu bahşettiği İbrahim'e. Selam olsun Allah'ın cennetinden büyük kurbanlığı feda ettiği İsmail'e. Selam olsun Allah'ın peygamberliği soyunda karar kıldığı İshak'a. Selam olsun Allah'ın rahmetiyle tekrar görmesini sağladığı Yakub'a. Selam olsun Allah'ın azametiyle kuyudan çıkardığı Yusuf'a. Selam olsun Allah'ın kudretiyle denizi onun için ikiye ayırdığı Musa'ya.

السَّلَامُ عَلَى هَارُونَ الَّذِي خَصَّهُ اللَّهُ بِنُبُوتِهِ،
 السَّلَامُ عَلَى شُعَيْبٍ الَّذِي نَصَرَهُ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِهِ،
 السَّلَامُ عَلَى دَاوُدَ الَّذِي تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ
 خَطِيئَتِهِ. السَّلَامُ عَلَى سُلَيْمَانَ الَّذِي ذَلَّتْ لَهُ
 الْجِنُّ بِعِزَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى أَيُّوبَ الَّذِي شَفَاهُ اللَّهُ
 مِنْ عِلَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى يُونُسَ الَّذِي أَنْجَزَ اللَّهُ لَهُ
 مَضْمُونَ عِدَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى عُزَيْرِ الَّذِي أَحْيَاهُ اللَّهُ
 بَعْدَ مَيِّتَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى زَكَرِيَّا الصَّابِرِ فِي مِحْنَتِهِ،
 السَّلَامُ عَلَى يَحْيَى الَّذِي أَرْزَلَهُ اللَّهُ بِشَهَادَتِهِ.
 السَّلَامُ عَلَى عِيسَى رُوحِ اللَّهِ وَكَلِمَتِهِ، السَّلَامُ
 عَلَى مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ وَصَفْوَتِهِ، السَّلَامُ عَلَى
 أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، الْمَخْضُوصِ
 بِأُخُوَّتِهِ، السَّلَامُ عَلَى فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ ابْنَتِهِ،

es-Selamu alâ Harunel'lezî hassahul'lahu bi-nu-
buvvetih. es-Selamu Şuaybinil'lezî nasarahul'lahu
alâ ummetih. es-Selamu alâ Davudel'lezî tâbal'lahu
aleyhi min hatîetih. Es-Selamu alâ Suleymanel'lezî
zellet leahul'cinnu bi-izzetih. es-Selamu alâ Eyyu-
bel'lezî şefâhul'lahu min illetih. es-Selamu alâ Yunu-
sel'lezî encezel'lahu lehu madmûne idetih. es-Sela-
mu alâ Uzeyrinil'lezî Ehyâhul'lahu ba'de meytetih.
es-Selamu alâ Zekeriyyas'sâbiri ff mihnetih. es-Se-
lamu alâ Yahyal'lezî ezlefehul'lahu bi-şehâdetih.
Es-Selamu alâ İsa Ruhil'lahi ve kelimetih. es-Selamu
alâ Muhammedin habibil'lahi ve safvetih. es-Selamu
alâ Emîril'muminîne Aliyyib'ni ebî Tâlibinil'mahsûsi
bi-uhuvvetih. es-Selamu alâ Fâtimetez'Zehrâ ibnetih.



Selam olsun Allah'ın peygamberliğiyle özel kıldığı Harun'a. Selam olsun Allah'ın yardımıyla ümmetine galip gelen Şuayb'e. Selam olsun Allah'ın hatasını görmezlikten geldiği Davud'a. Selam olsun izzetinden dolayı cinlerin itaat ettiği Süleyman'a. Selam olsun Allah'ın hastalığına şifa verdiği Eyyub'a. Selam olsun Allah'ın hakkında ahdini yerine getirdiği Yunus'a. Selam olsun Allah'ın ölümünden sonra tekrar dirilttiği Üzeyr'e. Selam olsun zorluklarda sabırlı olan Zekeriya'ya. Selam olsun Allah'ın şehit oluşuyla mer-
tebesini yükselttiği Yahya'ya. Selam olsun Allah'ın ruhu ve kelimesi olan İsa'ya. Selam olsun Allah'ın habibi ve seçtiği Muhammed'e. Selam olsun Resulullah'ın kardeşi olmasıyla özel bir makama sahip Ebu Talib oğlu ve Müminlerin Emiri Ali'ye. Selam olsun Resulullah'ın kızı Fatıma'ya.

السَّلَامُ عَلَيَّ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ وَصِيِّ أَبِيهِ
 وَخَلِيفَتِهِ، السَّلَامُ عَلَيَّ الْحُسَيْنِ الَّذِي سَمَحَتْ
 نَفْسُهُ بِمُهْجَتِهِ. السَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ فِي سِرِّهِ
 وَعَلَانِيَتِهِ، السَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ جُعِلَ الشِّفَاءُ فِي تُرْبَتِهِ،
 السَّلَامُ عَلَيَّ مِنَ الْإِجَابَةِ تَحْتَ قُبَّتِهِ، السَّلَامُ
 عَلَيَّ مِنَ الْأَيْمَةِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ. السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ
 خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ، السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ سَيِّدِ الْأَوْصِيَاءِ،
 السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ، السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ
 خَدِيجَةَ الْكُبْرَى، السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى،
 السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ جَنَّةِ الْمَأْوَى، السَّلَامُ عَلَيَّ ابْنِ
 زَمْزَمَ وَالصَّفَا. السَّلَامُ عَلَيَّ الْمُرْمَلِ بِالِدِمَاءِ،
 السَّلَامُ عَلَيَّ مَهْتُوكِ الْخِبَاءِ، السَّلَامُ عَلَيَّ خَامِسِ
 أَصْحَابِ أَهْلِ الْكِسَاءِ، السَّلَامُ عَلَيَّ غَرِيبِ الْغُرَبَاءِ،

es-Selamu alâ Ebî Muhammedinil'Hasani vasiyyi ebîhi ve halîfetih. es-Selamu alâl'Huseynil'lezî semehat nefsuhi bi-muhcetih. Es-Selamu alâ men etâal'lahe fî sirrihi ve alâniyetih. es-Selamu alâ men cuileş'şifâu fî turbetih. es-Selamu alâ menil'icâbetu tahte kubbetih. es-Selamu alâ menil'eimmetu min zurriyyetih. es-Selamu alâ ibni hâtemil'enbiyâ. es-Selamu alâ ibni Seyyidi'l-evsiyâ. es-Selamu alâ ibni Fatimetez'Zehrâ. es-Selamu alâ ibni Haticetel'Kubrâ. es-Selamu alâ ibni sidretil'muntehâ. es-Selamu alâ ibni cenneti'l-me'vâ. es-Selamu alâ ibni zemzeme ve sefâ. es-Selamu ala'l-murammeli biddimâ. es-Selamu alâ mehtûki'l-hibâ. es-Selamu alâ hâmisî ashâbi ehli'l-kisâ. es-Selamu alâ garîbi'l-gurabâ.



Selam olsun babasının vasi ve yerine geçen oğlu Hasan'a. Selam olsun canını feda eden Hüseyin'e. Selam olsun gizlide ve aşikârda Allah'a itaat edene. Selam olsun Allah'ın toprağında şifa karar kıldığı kimseye. Selam olsun kubbesinin altında duaların kabul olduğu kimseye. Selam olsun imamların soyundan geldiği kimseye. Selam olsun Hatemu'l-Enbiya'nın oğluna. Selam olsun vasilerin efendisinin oğluna. Selam olsun Fatımatü'z-Zehra'nın oğluna. Selam olsun Haticete'l-Kübra'nın oğluna. Selam olsun Sidretü'l-Münteha'nın oğluna. Selam olsun Cennetü'l-Me'va'nın oğluna. Selam olsun Zemzem ve Safa'nın oğluna. Selam olsun kanlar içinde kalana. Selam olsun çadırlarının saygınlığı parçalanana. Selam olsun Kisa ehlinin beşincisine. Selam olsun gariplerin en garibine.

السَّلَامُ عَلَى شَهِيدِ الشُّهَدَاءِ، السَّلَامُ عَلَى قَتِيلِ
 الْأَدْعِيَاءِ ، السَّلَامُ عَلَى سَاكِنِ كَرْبَلَاءَ. السَّلَامُ
 عَلَى مَنْ بَكَتَهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ
 ذُرِّيَّتُهُ الْأَزْكَيَاءُ، السَّلَامُ عَلَى يَعْسُوبِ الدِّينِ،
 السَّلَامُ عَلَى مَنَازِلِ الْبِرَاهِينِ، السَّلَامُ عَلَى الْأَيْمَةِ
 السَّادَاتِ، السَّلَامُ عَلَى الْجُيُوبِ الْمُضَرَّجَاتِ،
 السَّلَامُ عَلَى الشِّفَاهِ الذَّابِلَاتِ، السَّلَامُ عَلَى
 النُّفُوسِ الْمُضْطَلَّمَاتِ، السَّلَامُ عَلَى الْأَزْوَاحِ
 الْمُخْتَلَسَاتِ، السَّلَامُ عَلَى الْأَجْسَادِ الْعَارِيَاتِ،
 السَّلَامُ عَلَى الْجُسُومِ الشَّاحِبَاتِ، السَّلَامُ عَلَى
 الدِّمَاءِ السَّائِلَاتِ، السَّلَامُ عَلَى الْأَعْضَاءِ الْمُقَطَّعَاتِ،
 السَّلَامُ عَلَى الرَّءُوسِ الْمُشَالَاتِ، السَّلَامُ عَلَى
 النِّسْوَةِ الْبَارِزَاتِ. السَّلَامُ عَلَى حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

es-Selamu alâ şehîdi's-şuheadâ. es-Selamu alâ katî-
li'l-ed'iyâ. es-Selamu alâ sâkini Kerbelâ. Es-Sela-
mu alâ men bekethu melâiketüs'semâ. es-Selamu
alâ men zurriyyetuhul-ezkiyâ. es-Selamu alâ ya'sû-
bid-din. es-Selamu alâ menâzilil-berâhîn. es-Se-
lamu ala'l-eimmetis-sâdât. es-Selamu ala'l-cuyû-
bil-mudarracât. es-Selamu ala'ş-şifâhiz-zâbilât.
es-Selamu ala'n-nufûsil-mustalemât. es-Selamu
ala'l-ervâhil-muhtelesât. es-Selamu ala'l-ecsâdil-â-
riyât. es-Selamu ala'l-cusûmiş-şâhibât. es-Selamu
ala'd-dimâis-sâilât. es-Selamu ala'l-a'zâil-mukattaât.
es-Selamu ala'r-ruûsil-muşâlât. es-Selamu ala'n-nis-
vetil-bârizât. es-Selamu alâ hucyeti rabbil-âlemîn.



Selam olsun şehitlerin şehidine. Selam olsun düşmanlar
tarafından öldürülene. Selam olsun Kerbela sakinine. Se-
lam olsun gökyüzü meleklerinin ağladığı kimseye. Selam
olsun soyu tertemiz olana. Selam olsun dinin önderine.
Selam olsun hüccetlerin mekânına. Selam olsun yüce
imamlara. Selam olsun üstü başı parçalanmış olanlara.
Selam olsun kurumuş dudaklara. Selam olsun naçar kalan
canlara. Selam olsun ruhları bedenlerinden çıkanlara. Se-
lam olsun çıplak bırakılmış o bedenlere. Selam olsun zayıf
ve nahif bedenlere. Selam olsun dökülen kanlara. Selam
olsun paramparça edilmiş uzuvlara. Selam olsun mızrak
uçlarındaki başlara. Selam olsun çadırlardan dışarı çıkan
o kadınlara. Selam olsun âlemlerin Rabbi'nin hüccetine.

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ، السَّلَامُ
 عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَبْنَائِكَ الْمُسْتَشْهِدِينَ، السَّلَامُ
 عَلَيْكَ وَعَلَىٰ ذُرِّيَّتِكَ النَّاصِرِينَ. السَّلَامُ عَلَيْكَ
 وَعَلَىٰ الْمَلَائِكَةِ الْمُضَاجِعِينَ، السَّلَامُ عَلَى الْقَتِيلِ
 الْمَظْلُومِ، السَّلَامُ عَلَىٰ أَخِيهِ الْمَسْمُومِ، السَّلَامُ عَلَىٰ
 عَلِيِّ الْكَبِيرِ، السَّلَامُ عَلَى الرَّضِيعِ الصَّغِيرِ. السَّلَامُ
 عَلَى الْأَبْدَانِ السَّلِيبَةِ، السَّلَامُ عَلَى الْعِترَةِ الْقَرِيبَةِ،
 السَّلَامُ عَلَى الْمُجَدِّلِينَ فِي الْفُلُوتِ، السَّلَامُ عَلَى
 النَّازِحِينَ عَنِ الْأَوْطَانِ، السَّلَامُ عَلَى الْمَدْفُونِينَ
 بِلَا أَكْفَانٍ، السَّلَامُ عَلَى الرُّءُوسِ الْمُفَرَّقَةِ عَنِ
 الْأَبْدَانِ. السَّلَامُ عَلَى الْمُحْتَسِبِ الصَّابِرِ، السَّلَامُ
 عَلَى الْمَظْلُومِ بِلَا نَاصِرٍ، السَّلَامُ عَلَى سَاكِنِ التُّرْبَةِ
 الزَّكَايَةِ، السَّلَامُ عَلَى صَاحِبِ الْقُبَّةِ السَّامِيَةِ،

es-Selamu aleyke ve alâ âbâike't-tâhirîn. es-Selamu alâ ebnâike'l-musteşhedîn. es-Selamu aleyke ve alâ zurriyetike'n-nâsirîn. es-Selamu aleyke ve ala'l-melâiketî'l-muzâciîn. es-Selamu ala'l-katîlî'l-mazlûm. es-Selamu alâ ehîhi'l-mesmûm. es-Selamu alâ Aliyyini'l-kebir. es-Selamu ala'r-razîi's-sağîr. es-Selamu ala'l-ebdâni's-selîbe. es-Selamu ala'l-itreti'l-karîbe. es-Selamu ala'l-muceddelîne fi'l-felevât. es-Selamu ala'n-nâzihîne ani'l-evtân. es-Selamu ala'l-medfûnîne bilâ-ekfân. es-Selamu ala'r-ruûsi'l-muferrakati ani'l-ebdân. es-Selamu ala'l-muhtesibi's-sâbir. es-Selamu ala'l-mazlûmi bilâ-nâsir. es-Selamu alâ sâkini't-turbe-ti'z-zâkiye. es-Selamu alâ sâhibi'l-kubbeti's-sâmiye.



Selam olsun sana ve senin tertemiz atalarına. Selam olsun sana ve senin şehit olan evlatlarına. Selam olsun sana ve sana yardım eden zürriyetine. Selam olsun sana ve kabrin başındaki meleklerle. Selam olsun mazlum bir şekilde öldürülene. Selam olsun zehirletilmiş kardeşine. Selam olsun Ali Ekber'ine. Selam olsun o süt emen küçük bebeğe. Selam olsun elbiseleri çıkarılmış o bedenlere. Selam olsun yakınında bulunan ailene. Selam olsun çöllerde kumlar üzerine düşenlere. Selam olsun vatanlarından uzak düşenlere. Selam olsun kefensiz defnedilenlere. Selam olsun başları bedenlerinden ayrılanlara. Selam olsun tedbirle davranıp sabredene. Selam olsun yardımcı olmayan o mazluma. Selam olsun tertemiz toprakta yer edinene. Selam olsun o yüce makamlı türbenin sahibine.

السَّلَامُ عَلَى مَنْ طَهَّرَهُ الْجَلِيلُ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ
 افْتَخَرَ بِهِ جَبْرَائِيلُ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ نَاغَاهُ فِي الْمَهْدِ
 مِيكَائِيلُ. السَّلَامُ عَلَى مَنْ نُكِّثَتْ ذِمَّتُهُ، السَّلَامُ
 عَلَى مَنْ هُتِكَتْ حُرْمَتُهُ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ أُرِيقَ
 بِالظُّلْمِ دَمُهُ، السَّلَامُ عَلَى الْمَغْسَلِ بِدَمِ الْجِرَاحِ،
 السَّلَامُ عَلَى الْمُجَرَّعِ بِكَأْسَاتِ الرِّمَاحِ، السَّلَامُ
 عَلَى الْمُضَامِ الْمُسْتَبَاحِ، السَّلَامُ عَلَى الْمَهْجُورِ فِي
 الْوَرَى، السَّلَامُ عَلَى مَنْ تَوَلَّى دَفْنَهُ أَهْلُ الْقُرَى،
 السَّلَامُ عَلَى الْمَقْطُوعِ الْوَتِينِ، السَّلَامُ عَلَى الْمُحَامِي
 بِلَا مُعِينٍ. السَّلَامُ عَلَى الشَّيْبِ الْخَضِيبِ، السَّلَامُ
 عَلَى الْخَدِّ التَّرِيبِ، السَّلَامُ عَلَى الْبَدَنِ السَّلِيبِ،
 السَّلَامُ عَلَى الثَّغْرِ الْمَقْرُوعِ بِالْقَضِيبِ، السَّلَامُ عَلَى
 الْوَدَجِ الْمَقْطُوعِ، السَّلَامُ عَلَى الرَّأْسِ الْمَرْفُوعِ،

es-Selamu alâ men tahherahu'l-celîl. es-Selamu alâ meni'f-tehara bihi Cebraîl. es-Selamu alâ men nâğâu fi'l-mehdi Mikâîl.es-Selamu alâ men nukiset zimmetuh. es-Selamu alâ men hutiket hurmetuh. es-Selamu alâ men urîka biz-zulmi demuh. es-Selamu ala'l-mugasseli bi-demi'l-cirâh. es-Selamu ala'l-mucerrai bi-ke'sâtî'r-rimâh. es-Selamu ala'l-muzâmî'l-mustebâh. es-Selamu ala'l-mehcûri fi'l-verâ. es-Selamu alâ men tevellâ defnehu ehlu'l-kurâ. es-Selamu ala'l-mektûi'l-vetîn. es-Selamu ala'l-muhâmî bilâ-muîn. es-Selamu ala'l-şeybi'l-hazîb. es-Selamu ala'l-haddî't-terîb. es-Selamu ala'l-bedeni's-selîb. es-Selamu ala's-seğri'l-makrûi bi'l-kazîb. es-Selamu ala'l-vedeci'l-mektû'. es-Selamu ala'r-re'si'l-merfû'.



Selam olsun Yüce Allah'ın tertemiz kıldığı kimseye. Selam olsun Cebrail'in onunla övündüğü kimseye. Selam olsun Mikail'in beşikte kendisiyle konuştuğu kimseye. Selam olsun ahdine vefa edilmeyen kimseye. Selam olsun saygınlığı gözetilmeyen kimseye. Selam olsun zalimane kanı dökülen kimseye. Selam olsun yaralarındaki kanıyla yıkandırılana. Selam olsun mızrak bardaklarından yudumlanana. Selam olsun kanı mubah sayılan mazluma. Selam olsun herkesin önünde başı bedeninden ayrılana. Selam olsun köy halkı tarafından defnedilene. Selam olsun şah damarı kesilene. Selam olsun o yardımcısız savunucuya. Selam olsun sakalı kanla boyanana. Selam olsun yüzü toprağa bulanana. Selam olsun elbiseleri bedeninden çalınana. Selam olsun çubukla dişlerine vurulana. Selam olsun başı mızraklar ucunda kaldırılana.

السَّلَامُ عَلَى الْأَجْسَامِ الْعَارِيَةِ فِي الْفَلَوَاتِ،
تَنْهَشُهَا الذَّنَابُ الْعَادِيَاتُ، وَتَخْتَلِفُ إِلَيْهَا السَّبَاعُ
الضَّارِيَاتُ. السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ، وَعَلَى
الْمَلَائِكَةِ الْمَرْفُوفِينَ حَوْلَ قُبَّتِكَ، الْحَافِينَ بِتُرْبَتِكَ،
الطَّائِفِينَ بِعَرَصَتِكَ، الْوَارِدِينَ لِزِيَارَتِكَ، السَّلَامُ
عَلَيْكَ فَإِنِّي قَصَدْتُ إِلَيْكَ وَرَجَوْتُ الْفَوْزَ لَدَيْكَ.
السَّلَامُ عَلَيْكَ، سَلَامَ الْعَارِفِ بِحُرْمَتِكَ، الْمُخْلِصِ
فِي وَلَايَتِكَ، الْمُتَقَرِّبِ إِلَى اللَّهِ بِمَحَبَّتِكَ، الْبَرِيءِ
مِنْ أَعْدَائِكَ، سَلَامَ مَنْ قَلْبُهُ بِمُصَابِكَ مَفْرُوحٌ،
وَدَمْعُهُ عِنْدَ ذِكْرِكَ مَسْفُوحٌ، سَلَامَ الْمَفْجُوعِ
الْمَحْزُونِ، الْوَالِيهِ الْمُسْتَكِينِ، سَلَامَ مَنْ لَوْ كَانَ
مَعَكَ بِالطُّفُوفِ لَوْكَ بِنَفْسِهِ حَدَّ السُّيُوفِ، وَبَدَلَ
حُشَاشَتَهُ دُونَكَ لِلْحُتُوفِ، وَجَاهَدَ بَيْنَ يَدَيْكَ،

es-Selamu ala'l-ecsâmi'l-âriyeti fi'l-felevât. Tenheşu-
he'z-ziêbu'l-âdiyât ve tehtelifu ileyhe's-sibâu'z-zâriyât.
es-Selamualeykeyâmevlay, veale'l-melâiketi'l-merfûfi-
ne hevle kubbetik, el-hâffîne bi-turbetik, et-tâifîne bi-ar-
satik, el-vâridîne li-ziyâretik. es-Selamu aleyke fe-innî
kasadtu ileyke ve recevtu'l-fevze ledeyk. se-Selamu
aleyke selâme'l-ârifi bi-hurmetik, el-muhlisi fi velâyetik,
el-mutekarribi ila'l-lahi bi-mehebbetik, el-berîi min
a'dâik, selâme men kalbuhu bi-musâbike makrûh, ve
demuhu inde zikrike mesfûh, selâme'l-mefcûi'l-mah-
zûn, el-vâlihi'l-mustekîn.Selâme men lev kâne meake
bit-tufûfi le-vekâke binefsihi hedde's-suyûf, ve bezele
huşâşetehu dûneke lil-hutûf, ve câhede beyne yedeyk,



Selam olsun vahşi hayvanlar gibi etrafına üşüşülen ve aç kurtlar gibi paramparça edilen Kerbela çöllerinde çıplak bırakılmış o bedenlere. Türbenin etrafında dönen, pak mezarının çevresinde kanat çırpan, ziyaretine gelen meleklerle ve sana selam olsun ey mevlam. Selam olsun sana. Ben sana yöneldim ve kurtuluşumun senin vesilenle olduğunu ümit ediyorum. Selam olsun sana. Ben, senin saygınlığını bilen, velayetine gönülden bağlı olan, senin sevgin ile Allah'a yaklaşan ve düşmanlarından uzak olan birisi olarak seni selamlıyorum. Musibetinden dolayı kalbi incinmiş ve seni andığında gözünden yaşlar akan biri olarak seni selamlıyorum. Kederinle hüzünlenmiş, musibet görmüş, şaşkın ve biçare olarak seni selamlıyorum. Eğer senle Kerbelâ'da olsaydım; keskin kılıçlara karşı seni canıyla koruyan, senin için ölümü göze alan, seninle beraber cihad eden,

وَنَصْرِكَ عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيْكَ، وَفَدَاكَ بِرُوحِهِ
 وَجَسَدِهِ، وَمَالِهِ وَوُلْدِهِ، وَرُوحَهُ لِرُوحِكَ فِدَاءً،
 وَأَهْلُهُ لِأَهْلِكَ وَقَاءً. فَلَيْنَ أَخَّرْتَنِي الدُّهُورُ،
 وَعَاقَبَنِي عَنْ نَصْرِكَ الْمَقْدُورُ، وَلَمْ أَكُنْ لِمَنْ
 حَارَبَكَ مُحَارِبًا، وَلِمَنْ نَصَبَ لَكَ الْعَدَاوَةَ
 مُنَاصِبًا، فَلَا تُدْبِنَنَّ صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَلَا تُبَكِّينَنَّ
 عَلَيْكَ بَدَلَ الدُّمُوعِ دَمًا، حَسْرَةً عَلَيْكَ وَتَأْسَفًا
 عَلَى مَا دَهَاكَ وَتَلَهَّفًا، حَتَّى أَمُوتَ بِلَوْعَةِ
 الْمُصَابِ وَغُصَّةِ الْإِكْتِيَابِ، أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَقَمْتَ
 الصَّلَاةَ، وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ،
 وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْعُدْوَانِ، وَأَطَعْتَ اللَّهَ
 وَمَا عَصَيْتَهُ، وَتَمَسَّكَتَ بِهِ وَبِحَبْلِهِ فَأَرْضَيْتَهُ،

ve nesarake alâ men beğâ aleyk, ve fedâke bi-rûhihi ve cesedih, ve mâlihi ve vuldih, ve rûhuhu li-rûhike fidâ, ve ehluhu li-ehlike vikâ. Fe-le-in eharteni'd-duhûr, ve âkanî am nasrik'l-mektûr, ve lem-ekun li-men hârebeke muhâriba, ve li-men nesabe leke'l-adâvete munâsiba, fe-le-ednubenneke sabâhen ve mesâ, ve le-ebkiyenne aleyke bedele'd-dumûi demâ, hasreten aleyke ve tees-sufen alâ mâ dehâke ve telehhufâ, hettâ emûte bi-leva-ti'l-musâbi ve gussati'l-iktiyâbi eşhedu enneke kad ekam-te's-selâte, ve âteyte'z-zekâte, ve emerte bil-ma'rûf, ve neheyte ani'l-munkerî ve'l-udvân, ve eta'te'l-lahe ve ma-aseyteh, ve temessekte bihi ve bi-heblihi fe-erzayteh,



sana zulmedenlere karşı yardımına koşan, canını, malını ve çocuklarını sana feda eden, kendi canını senin canına tercih eden ve ailesini senin ailene gelecek belalara karşı siper eden bir kimsenin selamıyla seni selamlıyorum. **Her ne kadar asırlar beni geriye atıp, ilahi takdir beni sana yardımdan mahrum kılmış olsa da ve her ne kadar seninle savaşımlarla savaşımadıysam, sana düşmanlık edenlere karşı düşmanlık edemediysem (onun yerine) her sabah ve her akşam sana mersiye okuyorum ve gözyaşı yerine sana kan ağlıyorum.** Başına gelen acı olaylar, karşılaştığın sıkıntılar ve musibetler nedeniyle; üzüntümün, kederimin ve yürek yangınımın çokluğundan nerdeyse canımı teslim edeceğim. Şehadet ederim ki; sen namazı ikame ettin, zekâti verdin, iyiliği emredip kötülükten ve düşmanlıktan sakındırdın, hep Allah'a itaat edip asla O'na isyan etmedin, Allah'ın ipine sınımsız sarılıp hoşnutluğunu kazandın,

وَحَشِيَّتُهُ وَرَاقِبَتُهُ وَاسْتَجَبْتُهُ، وَسَنَنْتَ السُّنَنَ،
 وَأَطْفَأْتَ الْفِتْنَ، وَدَعَوْتَ إِلَى الرَّشَادِ، وَأَوْضَحْتَ
 سُبُلَ السَّدَادِ، وَجَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ الْجِهَادِ وَكُنْتَ
 لِلَّهِ طَائِعًا، وَلِجَدِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ تَابِعًا،
 وَلِقَوْلِ أَبِيكَ سَامِعًا، وَإِلَى وَصِيَّتِهِ أَخِيكَ مُسَارِعًا،
 وَلِعِمَادِ الدِّينِ رَافِعًا، وَلِلطُّغْيَانِ قَامِعًا، وَلِلطُّغَاةِ
 مُقَارِعًا، وَلِلأُمَّةِ نَاصِحًا، وَفِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ
 سَابِحًا، وَلِلْفُسَاقِ مُكَافِحًا، وَبِحُجَجِ اللَّهِ قَائِمًا،
 وَلِلْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ رَاحِمًا، وَلِلْحَقِّ نَاصِرًا، وَعِنْدَ
 الْبَلَاءِ صَابِرًا، وَلِلدِّينِ كَالِئًا، وَعَنْ حَوْزَتِهِ مُرَامِيًا،
 وَعَنْ شَرِيعَتِهِ مُحَامِيًا. تَحُوطُ الْهُدَى وَتَنْصُرُهُ،
 وَتَبْسُطُ الْعَدْلَ وَتَنْشُرُهُ، وَتَنْصُرُ الدِّينَ وَتُنْظِرُهُ،

ve heşeytehu ve râkabtehu ves-tecebteh, ve se-
nente's-sunen, ve etfe'te'l-fiten, ve deavte ile'r-
reşâd, ve evzahte subules'sedâd, ve câhedte fi'l-la-
hi hakkul-cihâd. Ve kunte lillahi tâia, ve li-ceddike
Muhammedin salla'l-lâhu aleyhi ve âlihi tâbia, ve
li kavli ebîke sâmia, ve ilâ vesiyyeti ehîke musâ-
ria, ve li-imâdi'd-dîni râfia, ve lit-tuğyâni kâmia, ve
lit-tuğâti mukâria, ve lil-ummeti nâsiha. Ve fi ğe-
merâti'l-mevti sâbiha, ve lil-fussâki mukâfiha, ve
bi-huceci'l-lâhi kâima, ve lil-İslami vel-muslimîne
râhima, ve lil-hakki nâsira, ve indel-belâi sâbira, ve
lid-dîni kâlia, ve an hevzetihi murâmiya, ve an şerfe-
tihi muhâmiya. Tehûtu'l-hudâ ve tensuruh, ve tebsu-
tu'l-adle ve tenşuruh, ve tensuru'd-dîne ve tuzhiruh,



O'ndan korktun, emrini yerine getirdin, Rabbinin istekleri-
ne uydun, güzel sünnetler oluşturup fitnelere son verdin,
halkı hidayete, kemale davet ettin, hakikatin yollarını gös-
terdin ve Allah yolunda hak bir şekilde cihad ettin. Sen,
Allah'a tabi olan, deden Muhammed'in (Allah'ın salât ve
selamı ona ve Âline olsun) yolundan giden, baban Ali'nin
buyruğunu dinleyen ve kardeşinin vasiyetini yerine geti-
rendin. Sen, dini ayakta tutan, tuğyanın, itaatsizliğin ve
zulmün kökünü kazıyan, ölüm girdabında bile ümmetin
iyiliğini tavsiye eden, fasıklarla savaşıp, ilahi deliller ve
hüccetlerle kıyam eden, İslam'a ve Müslümanlara karşı
çokça merhametli oldun. Hakka yardım eden, zorluklar
ve belalar karşısında sabırlı olan, dini koruyup savunan,
hidayete yardım eden, adaleti yayan, dini açığa çıkaran,

وَتَكْفُ الْعَابِثِ وَتَزْجُرُهُ، وَتَأْخُذُ لِلدَّيْنِي مِنْ
الشَّرِيفِ، وَتُسَاوِي فِي الْحُكْمِ بَيْنَ الْقَوِيِّ
وَالضَّعِيفِ. كُنْتَ رَبِيعَ الْأَيْتَامِ، وَعِصْمَةَ الْأَنَامِ،
وَعِزَّ الْإِسْلَامِ، وَمَعْدِنَ الْأَحْكَامِ، وَحَلِيفَ الْإِنْعَامِ،
سَالِكًا طَرَائِقَ جَدِّكَ وَأَبِيكَ، مُشْبِهًا فِي الْوَصِيَّةِ
لِأَخِيكَ، وَفِي الذَّمِّمِ، رَضِيَ الشَّيْمِ، ظَاهِرَ الْكَرَمِ،
مُتَهَجِّدًا فِي الظُّلْمِ، قَوِيمَ الطَّرَائِقِ، كَرِيمَ الْخَلَائِقِ،
عَظِيمَ السَّوَابِقِ، شَرِيفَ النَّسَبِ، مُنِيفَ الْحَسَبِ،
رَفِيعَ الرُّتَبِ، كَثِيرَ الْمَنَاقِبِ، مَحْمُودَ الضَّرَائِبِ،
جَزِيلَ الْمَوَاهِبِ، حَلِيمَ رَشِيدَ مُنِيبٍ، جَوَادَ عَلِيمٍ
شَدِيدٍ، إِمَامَ شَهِيدٍ، أَوَاهُ مُنِيبٍ، حَبِيبُ مَهِيبٍ. كُنْتَ
لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَلِدَا، وَلِلْقُرْآنِ مُنْقِذًا،

ve tekuffu'l-âbise ve tezcuruh, ve te'huzu lid-deniyyi mine's-şerîf, ve tusâvi fil-hukmi beynel-kaviyyi vez-zaîf. Kunte rabîe'l-eytâm, ve ismete'l-enâm, ve izze'l-İslam, ve me'dine'l-ehkâm, ve helîfe'l-in'âm, sâliken tarâike ceddike ve ebîk, muşbihen fil-vesiyeti li-ehîk, vefiyye'z-zimem, raziyye's-şiyem, zâhire'l-kerem, mutehecciden fiz-zulem, kavîme't-tarâik, kerîme'l-helâik, azîme's-sevâbik, şerîfe'n-neseb, munîfe'l-heseb, raffa'r-ruteb, kesîre'l-menâkib, mahmûde'd-derâib, cezîle'l-mevâhib, halîmun raşîdun munîb, cevâdun alîmun şedîd, imamun şehîd, evvâhun munîb, hebîbun mehîb. Kunte lir-resûli salal-lahu aleyhi ve alihi veleda, ve lil-Kur'âni munkiza,



dini alaya alanları bu yaptıklarından alıkoyan, zayıfların hakkını güçlülerden alan ve güçlüyle zayıf arasında eşit hükmedendin. Sen yetimlerin baharı, halkın koruyucusu, İslam'ın yüceliği, ilahi ahkâmın kaynağı, affedici ve ihsanda bulunandın. Sen, ceddinin ve babanın yolunu takip eden, kardeşin gibi babanın vasisi ve ahdine vefa edendin. Sen, antlaşmalara vefalı, beğenilen hasletleri olan, apaçık erdem ve cömertliğe sahip, gecesini ibadetle geçiren, temiz geçmişe sahip, necip ve asil soylu, yüksek makam ve mertebelere mensup, birçok fazilet sahibi, iyi ahlaklı, hamd eden, çok bağışlayan, sabırla mükemmelliğe ulaşan, Allah'a yönelen, bağışlayıcı, âlim, güçlü, şehitlerin önderi, Allah'ın huzurunda ağlayan, sevilen, heybetli ve vakarlı idin. Sen, Peygamber'in (Allah'ın salât ve selamı ona ve Âline olsun) oğlu, Kuran'ın destekçisi,

وَلِلْأُمَّةِ عَضُدًا، وَفِي الطَّاعَةِ مُجْتَهِدًا، حَافِظًا
لِلْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ، نَاكِبًا عَنِ سُبُلِ الْفُسَاقِ،
بَادِلًا لِلْمَجْهُودِ، طَوِيلَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ،
زَاهِدًا فِي الدُّنْيَا زُهْدَ الرَّاحِلِ عَنْهَا، نَاطِرًا
إِلَيْهَا بَعِينَ الْمُسْتَوْحِشِينَ مِنْهَا، أَمَّاكَ عَنْهَا
مَكْفُوفَةً، وَهَمَّتَكَ عَنْ زِينَتِهَا مَصْرُوفَةً،
وَالْحَاطِكَ عَنْ بَهْجَتِهَا مَطْرُوفَةً، وَرَغْبَتَكَ فِي
الْآخِرَةِ مَعْرُوفَةً، حَتَّى إِذَا الْجَوْرُ مَدَّ بَاعَهُ،
وَأَسْفَرَ الظُّلْمُ قِنَاعَهُ، وَدَعَا الْغَىُّ أَتْبَاعَهُ،
وَأَنْتَ فِي حَرَمِ جَدِّكَ قَاطِنٌ، وَلِلظَّالِمِينَ
مُبَايِنٌ، جَلِيسُ الْبَيْتِ وَالْمِحْرَابِ، مُعْتَزِلٌ
عَنِ اللَّذَاتِ وَالشَّهَوَاتِ، تُنَكِّرُ الْمُنْكَرَ بِقَلْبِكَ
وَلِسَانِكَ، عَلَى قَدْرِ طَاقَتِكَ وَإِمْكَانِكَ.

ve lil-ummeti aduda, ve fit-tâati muctehida, hâfizen lil-ahdi vel-misâk, nâkiben an subuli'l-fussâk, bâzilen lil-mechûd, tavîle'r-rukûi ves-sucûd. Zâhiden fid-dunya zuhde'r-râhili anhâ, nâziren ileyhâ bi-ayni'l-mustevhişîne minhâ, âmâluke anhâ mekfûfeh, ve himmetuke an zînetihâ mesrûfeh, ve elfâzuke an behcetihâ metrûfeh, ve rağbetuke fil-âhireti marûfeh. Hatta ize'l-cevru medde bâeh, ve esfere'z-zulmu kînâah, ve deâl-ğayyu etbâah, ve ente fiharami ceddike kâtin, ve liz-zâlimîne mubâyin, celîsu'l-beyti vel-mihrâb, mu'tezilun ani'l-lezzâti veş-şehevât, tunkiru'l-munke-re bi-kalbike ve lisânik, alâ kadri tâkatike ve imkânîk.



İslam ümmetine yardım edip Allah'ı itaat etmede çok çaba gösterendin. Sen, sözleşme ve antlaşmaları koruyan, fasık ve günahkârların yolundan yüz çeviren, Allah yolunda gücünün yettiğince her şeyini feda edendin. Rükû ve secdelerini uzun yapardın. Dünyadayken dünyadan her an göç edecekmiş gibi zahit davranırdın. Toparlanıp gidecekmiş gibi dünyevi istekleri bir kenara koydun, dünyaya dehşete kapılanlar gibi baktın, dünyevi arzu ve süslerden uzak oldun, dünyanın sevinçlerine göz kapayıp, herkesin bildiği gibi tamamen ahirete yöneldin. Öyle ki haksızlık baş göstermeye, zulüm ortaya çıkmaya, dalalet ve sapkınlık senin yolunun yolcularını cezbetmeye başlamıştı ve sen, ceddin Resulullah'ın haremindedir sakın iken zalimlerden uzak bir şekilde evinde ve ibadet mihrabındayken, tüm arzu ve isteklerden el çekmiş, gücünün ve imkânlarının yettiğince kalp ve dilinle çirkinlikleri inkâr edip, reddetmiştin.

ثُمَّ اقْتَضَاكَ الْعِلْمُ لِلْإِنْكَارِ، وَلَزِمَكَ أَنْ تُجَاهِدَ
 الْفَجَّارَ، فَسِرْتَ فِي أَوْلَادِكَ وَأَهَالِيكَ، وَشِيعَتِكَ
 وَمَوَالِيكَ، وَصَدَعْتَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَةِ، وَدَعَوْتَ
 إِلَى اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَأَمَرْتَ
 بِإِقَامَةِ الْحُدُودِ، وَالطَّاعَةِ لِلْمَعْبُودِ، وَنَهَيْتَ عَنِ
 الْخَبَائِثِ وَالطُّغْيَانِ، وَوَاجَهُوكَ بِالظُّلْمِ وَالْعُدْوَانِ.
 فَجَاهَدْتَهُمْ بَعْدَ الْإِيْعَاضِ [الْإِيْعَادِ] لَهُمْ، وَتَأَكِيدُ
 الْحُجَّةَ عَلَيْهِمْ، فَكَتَبُوا ذِمَامَكَ وَبَيَّعَتَكَ،
 وَأَسْخَطُوا رَبَّكَ وَجَدَّكَ، وَبَدَّءُوكَ بِالْحَرْبِ،
 فَثَبَّتَ لِلطُّغْيَانِ وَالضَّرْبِ، وَطَحَنَتْ جُنُودَ الْفَجَّارِ،
 وَاقْتَحَمَتْ قَسَطَ الْعُبَارِ، مُجَالِدًا بِذِي الْفَقَارِ،
 كَأَنَّكَ عَلِيُّ الْمُخْتَارِ. فَلَمَّا رَأَوْكَ ثَابَتَ الْجَاشِ،

Summe'k-tedâke'l-ilmu lil-inkâr, ve lezimeke entucâhide'l-fuccâr, fe-sirte fî evlâdike ve ehâlîk, ve şîatike ve mevâlîk, ve sada'te bil-hakki vel-beyyineh, ve deavte ila'l-lahi bil-hikmeti vel-mevizati'l-haseneh, ve emerte bi-ikâmeti'l-hudûd, vet'tâati lil-ma'bûd, ve neheyte ani'l-habâisi vet-tuğyân, ve vâcêhûke biz-zulmi vel-udvân. Fe-câhedte ba'de'l-îâzi (el-îâdi) lehum, ve te'kîdi'l-huccti aleyhim, fenekesû zimâmeke ve beyatek, ve eshatû rabbeke ve ceddek, ve vedeuûke bil-harbi, fesebette lit-ta'ni ved-darb, ve tahante cunûde'l-fuccâr, vek-tehamte kastale'l-gubâr, mucîliden bi-zil-fekâr, keenneke aliyyuni'l-muhtâr. Felemmâ raevke sâbite'l-ce's,



Sonra vakti geldiğinde ilminle inkâr ettin ve işte o zaman facirlerle cihad etmek kaçınılmaz oldu. Daha sonra evlatların, ailen, takipçilerin, sevenlerinin içerisinde yola çıktın. Gerçekleri söyleyip, Allah'ın ilahi hüccetlerini açığa çıkardın. Nasihat ve hikmetli sözlerle halkı Allah'a yönelmeye davet ettin. İlahi çizgileri belirleyip, O'na itaate emretmenin yanında çirkinliklerden ve itaatsizlikten de sakındırdın. Lakin onlar sana haksızlık ederek düşmancasına karşı geldiler. Sen de öncelikle onlara doğru yolu gösterip ilahi azapları hatırlattın ve hücceti tamamladıktan sonra cihada başladın. Fakat sözlerinde durmadılar, biatlarını bozdular, sana karşı savaş başlatarak Rabbini ve ceddini hiddetlendirdiler. Vurduğun her kılıç ve mızrak darbeleriyle dimdik ayakta durdun. Facirler ordusunu bozguna uğrattın. Toz toprağın birbirine karıştığı savaş meydanında, Zülfikar'ınla savaşırken âdete Ali Murtaza'ya benziyordun.

غَيْرَ خَائِفٍ وَلَا خَاشٍ، نَصَبُوا لَكَ غَوَائِلَ
مَكْرِهِمْ، وَقَاتَلُوكَ بِكَيْدِهِمْ وَشَرِّهِمْ، وَأَمَرَ اللَّعِينُ
جُنُودَهُ، فَمَنَعُوكَ الْمَاءَ وَوُرُودَهُ، وَنَاجَزُوكَ
الْقِتَالَ، وَعَاجَلُوكَ النَّزَالَ، وَرَشَقُوكَ بِالسِّهَامِ
وَالنَّبَالِ، وَبَسَطُوا إِلَيْكَ أَكْفَ الْإِضْطِلَامِ،
وَلَمْ يَزْعُوا لَكَ ذِمَامًا، وَلَا رَاقَبُوا فِيكَ أَثَامًا
[الْأَنَامِ]، فِي قَتْلِهِمْ أَوْلِيَاءَكَ، وَنَهَبِهِمْ رِحَالَكَ،
أَنْتَ مُقَدَّمٌ فِي الْهَبَوَاتِ، وَمُحْتَمِلٌ لِلْأَذِيَّاتِ،
وَقَدْ عَجِبْتُ مِنْ صَبْرِكَ مَلَائِكَةُ السَّمَاوَاتِ.
وَأَحْدَقُوا بِكَ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ، وَأَثَخُنُوكَ
بِالْجِرَاحِ، وَحَالُوا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الرِّوَاحِ، وَلَمْ يَبْقَ
لَكَ نَاصِرٌ، وَأَنْتَ مُحْتَسِبٌ صَابِرٌ، تَذُبُّ عَنْ
نِسْوَتِكَ وَأَوْلَادِكَ، حَتَّى نَكْسُوكَ عَنْ جَوَادِكَ،

ğayra hâifin ve hâş, nesabû leke ğavâile lekrihim, ve kâtelûke bi-keydihim ve şerrihim, ve emere'l-leînu cunûdeh, femeneûke'l-mâe ve vurûdeh, ve nâcezû-ke'l-kitâl, ve âcelûke'n-nizâl, ve raşêkûke bis-sihâmi ven-nibâl, ve besetû ileyke ekuffe'l-istilâm. Ve lem- yer-av leke zimâma, ve lâ-râkabû fike esâma (el- enâm), fi katlihim evliyâek, ve nehbihim rihâlek, ente mukaddemun fil-hebevât, ve muhtemilun lil-eziyyât, ve kad acibet min sabrike melâiketu's-semâvât. Ve ehdekû bike min kulli'l-cihât, ve eshanûke bil-cirâh, ve hâlû beyneke ve beyne'r-ravâh, ve lem yebka leke nâsir, ve ente muhtesibun sâbir, tezubbu an nisvetike ve evlâdik. Hettâ nekesûke an cevâdik,



Seni korkusuz ve kararlı bir şekilde gördüklerinde, öldür- mek için hileye başvurdular, yollarına ölüm tuzakları ku- rup, tüm şirretlikleriyle seninle savaştılar. Ve o melun, savaşılarına su yolunun sana kesilmesini emretti. Seninle savaştı acele ederek, bir an önce öldürmeye giriştiler. Seni taş ve ok yağmuruna tuttular. Hadlerini aşip sana el kaldır- dılar ve saygınlığını korumadılar. Sana ve yardımcılara karşı işlemedikleri günah kalmadı, sevdiklerini öldürüp, eşyalarını yağmaladılar. Toz dumana karışmış meydanda savaşıırken, dayanılmayacak acılara tahammül ederken; gökteki melekler sabrın karşısında hayretler içerisinde kal- dılar. Düşman her taraftan üzerine saldırdı ve açtığı yara- larla seni güçsüz bırakmaya çalıştı. Tüm çıkış kapılarını yü- züne kapayıp, seni yapayalnız yardımcısız bıraktı. Ama sen sadece O'na sığınmıştın, aileni ve çocuklarını korumak için her şeye katlanıyordun. Öyle ki seni atından düşürdüler.

فَهَوَيْتَ إِلَى الْأَرْضِ جَرِيحًا، تَطْوُوكَ الْخِيُولُ
 بِحَوَافِرِهَا، وَتَعْلُوكَ الطُّغَاةُ بِبَوَاتِرِهَا، قَدْ
 رَشَحَ لِلْمَوْتِ جَبِينُكَ، وَاخْتَلَفَتْ بِالِانْتِقَابِضِ
 وَالْإِنْبِسَاطِ شِمَالُكَ وَيَمِينُكَ، تُدِيرُ طَرْفًا خَفِيًّا
 إِلَى رَحْلِكَ وَبَيْتِكَ، وَقَدْ شَغَلَتْ بِنَفْسِكَ عَنْ
 وُلْدِكَ وَأَهْلِكَ، وَأَسْرَعَ فَرَسُكَ شَارِدًا، وَإِلَى
 خِيَامِكَ قَاصِدًا، مُحْمَحِمًا بَاكِيًا. فَلَمَّا رَأَى
 النِّسَاءَ جَوَادِكَ مَخْزِيًّا، وَنَظَرَ سَرَجَكَ عَلَيْهِ
 مَلُويًّا، بَرَزْنَ مِنَ الْخُدُورِ، نَاشِرَاتِ الشُّعُورِ عَلَى
 الْخُدُودِ، لِأَطْمَاتِ الْوُجُوهِ، سَافِرَاتِ، وَبِالْعَوِيلِ
 دَاعِيَاتِ، وَبَعْدَ الْعِزِّ مُذَلَّلَاتِ، وَإِلَى مَضْرَعِكَ
 مُبَادِرَاتِ. وَالشَّمْرُ جَالِسٌ عَلَى صَدْرِكَ، مُوَلِّغٌ
 سَيْفَهُ عَلَى نَحْرِكَ، قَابِضٌ عَلَى شَيْبَتِكَ بِيَدِهِ،

feheveyte ile'l-arsdi cerîha, tetauke'l-huyûlu bi-havâ-
firihâ, ve ta'lûke't-tuğâtu bi-bevâtirihâ, kad şeraha
lil-mevti cebînuk, veh-telefet bil-inkibâdi vel-inbisâti
şimâluke ve yemînuk, tudîru tarfen hafiyyen ilâ rahli-
ke ve beytik, ve kad şuğilte bi-nefsike an vuldike ve
ehlik, ve esrea feresuke şâridâ, ve ilâ hiyâmike kâ-
sidâ, muhamhimen bakiyâ, fe-lammâ raeyne'n-nisâu
cevâdeke mahziyyâ, ve nezerne serceke aleyhi
melviyyâ, berezne mine'l-hudûr, nâşirâti'ş-şuû-
ri ale'l-hudûd, lâtimâti'l-vucûh, sâfirât, ve bil-avî-
li dâiyât, ve ba'del-izzi muzellelât, ve ilâ mesraike
mubâdirât. Veş-şimru câlisun alâ sadrik, mûliğun
seyfegu alâ nehrik, kâbidun alâ şeybetike bi-yedih,



Yaralı ve kanlar içerisinde yere düşmüştün, onlar da atla-
rının ayakları altında seni ezmeye başlamışlardı. Vahşiler
ellerindeki kılıçlarla sana doğru yaklaşıyorlardı, mübarek
alnında ölüm teri belirmişti, sağ ve sol elini sıkıp açmak-
taydın. Sonra başını çevirdin ve çadırlara doğru bakmaya
başladın, ailen ve çocukların tek başlarına kalmışlardı.
Atın ürkmüş bir vaziyette, ağlayıp ağıtlar yakarak çadırla-
ra doğru koşuyordu. Ailen atının üzengisinin parçalanmış,
eyerinin devrik olduğunu görünce çadırlardan dışarı çık-
tılar. Peçelerini açıp yüzlerine vurarak senin musibetinde
feryat figan içerisinde ağlaştılar. Onlar izzetli yaşamdan
sonra zillete maruz kalmışlardı. Sonra hızla senin ölüm
yerine doğru koşmaya başladılar. O esnada Şimr senin
göğsünün üzerine oturmuştu. Kılıcını senin kanınla boyu-
yordu. Bir eliyle mübarek sakalını tuttu ve diğer elindeki

ذَابِحُ لَكَ بِمُهَنَّدِهِ، قَدْ سَكَنْتَ حَوَاسِّكَ، وَخَفَيْتَ
 أَنْفَاسِكَ، وَرَفَعَ عَلَى الْقَنَا رَأْسِكَ، وَسَبَى أَهْلُكَ
 كَالْعَبِيدِ، وَصَفَّدُوا فِي الْحَدِيدِ، فَوْقَ أَقْتَابِ
 الْمَطِيَّاتِ، تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ حَرُّ الْهَاجِرَاتِ،
 يُسَاقُونَ فِي الْبَرَارَى وَالْفَلَوَاتِ، أَيْدِيهِمْ مَعْلُولَةٌ
 إِلَى الْأَعْنَاقِ، يُطَافُ بِهِمْ فِي الْأَسْوَاقِ. فَالْوَيْلُ
 لِلْعَصَاةِ الْفَسَاقِ، لَقَدْ قَتَلُوا بِقَتْلِكَ الْإِسْلَامَ،
 وَعَطَّلُوا الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ، وَنَقَضُوا السَّنَنَ
 وَالْأَحْكَامَ، وَهَدَمُوا قَوَاعِدَ الْإِيمَانِ، وَحَرَّفُوا
 آيَاتِ الْقُرْآنِ، وَهَمَلَجُوا فِي الْبَغْيِ وَالْعُدْوَانِ. لَقَدْ
 أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَوْتُورًا،
 وَعَادَ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَهْجُورًا، وَعُودِرَ الْحَقُّ
 إِذْ قَهَرْتَ مَقْهُورًا، وَفَقِدَ بِفَقْدِكَ التَّكْبِيرَ وَالتَّهْلِيلَ،

zâbihun leke bi-muhennedih, kad sekenet havâssuk, ve hafiyet enfâsuk, ve rufia ale'l-kanâ ra'suk, ve subiyehluke kel-abîd, ve suffidû fil-hedîd, fevka ektâbi'l-metiyyât, telfehu vücûhehum harru'l-hâcîrât, yusâkûne fi'l-berârî vel-felevât, eydîhim meğlûletun ile'l-a'nâk, yutâfu bi-him fil-esvâk. Fel-veylu lil-usâti'l-fussâk, lekad katelû bi-katlike'l-İslam, ve attalu's-salâte ves-siyâm, ve nekadu's-sunene vel-ehkâm, ve hedemû kavâide'l-îmân, be harrafû âyâtî'l-Kur'ân, ve hemlecû fil-bağyi vel-udvân. Le-kad esbehe resûlu'l-lahi salla'l-lahu aleyhi ve alihi mevtûra, ve âde kitabu'l-lahi azze ve celle mechûra, ve ğûdire'l-hakku iz kuhirte makhûra, ve fukide bi-fakdike't-tekbîru vet-tehlîl,



hançerle de başını bedeninden ayırdı. Bedenin artık cansız bir şekilde toprağa düşmüştü, son nefesini de vermiştin. Peşi sıra mübarek başını mızraklar ucunda havaya kaldırdılar. Ailen köleler misali anında esir alındı. Elleri ve ayaklarına zincirler, prangalar vuruldu, kavurucu güneşin altında, çıplak develerin üzerinde, ıssız çöllerde oradan oraya sürüklendiler. Kimi zaman da ellerini enselerine zincirleyerek çarşı pazar dolaştırdılar. Şüphesiz ki seni öldürmekle İslam'ı yok ettiler, oruç ve namazı desteksiz bıraktılar, sünnetleri ve ahkâmı ortadan kaldırdılar, imanın sütunlarını yerle bir edip, Kur'an ayetlerini değiştirdiler, hadlerini aşip düşmanlıkta oldukça ileri gittiler. Senin şehadetinle Allah Resulü yapayalnız kaldı, Allah'ın kitabı bir kenara itildi, senin mağlubiyetinle hakka büyük ihanet edildi. Seni kaybettikten sonra, tekbir ve tevhid nidaları kesildi,

وَالْتَّحْرِيمُ وَالتَّحْلِيلُ، وَالتَّنْزِيلُ وَالتَّأْوِيلُ، وَظَهَرَ
 بَعْدَكَ التَّغْيِيرُ وَالتَّبْدِيلُ، وَالْإِلْحَادُ وَالتَّعْطِيلُ،
 وَالْأَهْوَاءُ وَالْأَضَالِيلُ، وَالْفِتْنُ وَالْأَبَاطِيلُ. فَقَامَ
 نَاعِيكَ عِنْدَ قَبْرِ جَدِّكَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ، فَنَعَاكَ إِلَيْهِ بِالدَّمْعِ الْهَطُولِ، قَائِلًا: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ قُتِلَ سِبْطُكَ وَفَتَاكَ، وَاسْتُبِيحَ أَهْلُكَ وَحِمَاكَ،
 وَسُبِّيتَ بَعْدَكَ ذَرَارِيُّكَ، وَوَقَعَ الْمَحْذُورُ بِعِثْرَتِكَ
 وَذَوِيكَ. فَانزَعَجَ الرَّسُولُ وَبَكَى قَلْبُهُ الْمَهُولُ،
 وَعَزَّاهُ بِكَ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ، وَفُجِعَتْ بِكَ أُمَّكَ
 الزَّهْرَاءُ، وَاخْتَلَفَتْ جُنُودُ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ،
 تُعَزِّي أَبَاكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَقِيَمَتْ لَكَ الْمَاتِمُ
 فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ، وَلَطَمَتْ عَلَيْكَ الْحُورُ الْعَيْنُ،

vet-tahrîmu vet-tahlîl, vet-tenzîlu vet-te'vîl, ve zahere ba'deke't-teğyîru vet-tebdîl, vel-ilhâdu vet-ta'tîl, vel-ehvâu vel-edâîl, vel-fitenu vel-ebâtîl. Fe-kâme nâike inde kabri ceddike'r-resûli salla'l-lahu aleyhi ve âlih, veneâke ilehi bid-dem'i'l-hetûl, kâlen: Yâ Resûle'l-lahi kutile sibtuke ve fetâk, ves-tubîhe ehluke ve himâk, ve subiyet ba'deke zerârîk, ve vekaa'l-mehzûru bi-tretike ve zevîk. Fen-zeace'r-Resûlu ve bekâ kalbuhu'l-mehûl, ve azzâhu bi-ke-melâiketü vel-enbiyâ, ve fuciat bi-ke ummuke'z-Zehrâ, veh-telefet cunûdu'l-melâiketi'l-mukarrabîn, tuazzî ebâke emîre'l-mu'minîn, ve ukîmet lekkel-meâtimuffi a'lâ illiyyîn, ve letamet aleyke'l-hûru'l-în,



dinin helal ve haramları, Kur'an'ın tenzil ve tevilleri ortadan kaldırıldı. Senden sonra dinde değışmeler, küfür, dinsizlik, Allah'ın sünnetlerine uymama, nefsi isteklere kapılma, sapıklık, fitne ve batıl baş gösterdi. Senin şahadetinin habercisi, ceddin Resulullah'ın (Allah'ın salât ve selamı ona ve Âline olsun) kabri başına giderek, ağlar bir halde senin ölüm haberini ona verdi ve şöyle arz etti: "Ya Resulallah. Senin yiğit torunun öldürüldü, ailenin saygınlığı çignendi, her şeyleri mubah kılındı. Senden sonra çocukların esir alındı. Ailen ve akrabaların nice acılara maruz bırakıldı." Allah Resülü perişan oldu, hüznü bir kalple ağlamaya başladı, melekler ve peygamberler ona tesliyet dilediler. Ve annen Zehra mateme boğuldu. Allah'a en yakın olan melekler gruplar halinde baban Emîre'l-Müminin'e başsağlığı dilediler. Senin için yüceler yücesinde matemler tutuldu. Senin yasında huriler yüzlerine vurdular.

وَبَكَتِ السَّمَاءُ وَسُكَّانُهَا، وَالْجِنَانُ وَخُزَّانُهَا،
 وَالْهَضَابُ وَأَقْطَارُهَا، وَالْأَرْضُ وَأَقْطَارُهَا،
 وَالْبَحَارُ وَحِيَتَانُهَا، وَمَكَّةُ وَبُنْيَانُهَا، وَالْجِنَانُ
 وَوِلْدَانُهَا، وَالْبَيْتُ وَالْمَقَامُ، وَالْمَشْعَرُ الْحَرَامُ،
 وَالْحِلُّ وَالْإِحْرَامُ. اللَّهُمَّ فَبِحُرْمَةِ هَذَا الْمَكَانِ
 الْمُنِيفِ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاحْشُرْنِي
 فِي زُمْرَتِهِمْ، وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِمْ. اللَّهُمَّ
 فَإِنِّي أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ يَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ، وَيَا
 أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ، وَيَا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ، بِمُحَمَّدٍ
 خَاتَمِ النَّبِيِّينَ، رَسُولِكَ إِلَى الْعَالَمِينَ أَجْمَعِينَ،
 وَبِأَخِيهِ وَابْنِ عَمِّهِ الْأَنْزَعِ الْبَطِينِ، الْعَالِمِ
 الْمَكِينِ، عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَبِفَاطِمَةَ سَيِّدَةَ
 نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، وَبِالْحَسَنِ الزَّكِيِّ عِصْمَةَ الْمُتَّقِينَ،

ve beketi's-semâu ve sukkânuhâ, vel-cinânu ve huz-zânuhâ, vel-hidâbu ve ektâruhâ, vel-erdu ve ektâruhâ, vel-bihâru ve hîtânuhâ, ve Mekketu ve bunyânuhâ, vel-cinânu ve vildânuhâ, vel-beytu vel-mekâm, vel-meş'aru'l-harâm, vel-hillu vel-ihrâm.Allahumme fe-bi-hurmeti haza'l-mekâni'l-mulîf, salli alâ Muhammedin ve âli Muhammedin veh-şurnî fî zumretihim, ve edhilni'l-cennete bi-şefâatihim. Allahumme fe-innî etevesselu ileyke yâ esrea'l-hâsibîn, ve yâ ekreme'l-ekremîn, ve yâ ehkeme'l-hâkimîn, bi-Muhammedin hâtemi'n-nebiyyîn, resûlike ile'l-âlemîne ecmeîn, ve bi-ehîhi veb-ni ammihi'l-enzei'l-betîn, el-âlimi'l-mekîn, Aliyyin Emîri'l-Mu'minîn, ve bi-Fatimete seyyideti nisâi'l-âlemîn. Ve bil-Hasani'z-Zekiyyi ismeti'l-muttekin,



Gökyüzü ve onda bulunanlar, cennetler ve koruyucuları, dağlar ve etekleri, denizler ve balıkları, Mekke ve sütunları, Firdevs bahçeleri ve gençleri, Kâbe ve İbrahim makamı, Meş'aru'l-Haram ve etrafı hepsi ağladılar. Allah'ım! Bu yüce mekânın yüzü suyu hürmetine Muhammed ve Âline salât ve selamını gönder. Beni de onların zümresinde haşreyle ve onların şefaatiyle cennetine nail eyle. Allah'ım! Ben sana tevessül ettim. Ey amel defterine herkesten çabuk bakan. Ey kerametlilerin en kerametlisi. Ey en iyi hüküm veren. Senin tarafından tüm âleme gönderilen son Peygamber'in hatırına, yüksek dereceli ilim sahibi, kalbi imanla dolu Peygamber'inin kardeşi ve amcası oğlu Emirü'l-Müminin Ali, âlemlerin kadınlarının efendisi Fatma, muttaki ve ismet sahibi Hasan,

وَبِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ أَكْرَمِ الْمُسْتَشْهِدِينَ،
 وَبِأَوْلَادِهِ الْمَقْتُولِينَ، وَبِعِزَّتِهِ الْمَظْلُومِينَ، وَبِعَلِيِّ
 بْنِ الْحُسَيْنِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قِبْلَةَ
 الْأَوَّابِينَ، وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَصْدَقِ الصَّادِقِينَ،
 وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ مُظَهِّرِ الْبَرَاهِينِ، وَعَلِيِّ بْنِ
 مُوسَى نَاصِرِ الدِّينِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قُدْوَةَ
 الْمُهْتَدِينَ، وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ أَزْهَدِ الزَّاهِدِينَ،
 وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَارِثِ الْمُسْتَخْلَفِينَ، وَالْحُجَّةَ
 عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ
 وَالْمُحَمَّدِ، الصَّادِقِينَ الْأَبْرَرِينَ، أَلِ طَهٍ وَيَسٍ،
 وَأَنْ تَجْعَلَنِي فِي الْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْنِينَ الْمُطْمَئِنِّينَ،
 الْفَائِزِينَ الْفَرِحِينَ الْمُسْتَبْشِرِينَ. اللَّهُمَّ اكْتُبْنِي فِي
 الْمُسْلِمِينَ، وَالْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ، وَاجْعَلْ لِي

ve bi-Ebî Abdî'llah ekremî'l-musteşhedîn, ve bi-ev-lâdihi'l-maktûlîn, ve bi-itretihî'l-mazlûmîn, ve bi-Aliyyi'bnî'l-Huseyni Zeynelâbidîn, ve bi-Muhammedi'bnî Aliyyin kıbleti'l-evvelîn, ve Caferi'bnî Muhammedin esdeki's-sâdikîn, ve Muse'bnî Caferin muzhiri'l-berâhîn, ve Aliyyi'bnî Musa nâsiri'd-dîn, ve Muhammedi'bnî Aliyyin kudveti'l-muhtedîn, ve Aliyyi'bnî Muhammedin ezhedî'z-zâhidîn, ve'l-Hasani'bnî Aliyyin vârisi'l-mustehlefîn, ve'l-hucceti ale'l-halki ecmaîn, en-tusalliye alâ Muhammedin ve Âl-i Muhammed, es-sâdikîne'l-evvelîn, Âl-i Tâhâ ve Yâsîn, ve en tec'alenî fi'l-kıyâmeti mine'l-âminîne'l-mutmeinnîn, el-fâizîne'l-ferihîne'l-mustebşîrîn. Allahumme'ktubnî fi'l-muslimîn, ve elhiknî bi's-sâlihîn, vec'al î



şehitlerin en yücesi olan Eba Abdillahi'l-Hüseyin, şehit çocukları ve mazlum itreti, ibadet edenlerin ziyneti Zeynelabidin, tövbe edenlere en güzel örnek Muhammed b. Ali, doğruların en doğrusu Cafer b. Muhammed, hüccetleri aşikâr eden Musa b. Cafer, dinin yardımına koşan Ali b. Musa, hidayet bulanların önderi Muhammed b. Ali, zahitler zahidi Ali b. Muhammed, varislerin varisi Hasan b. Ali ve tüm yarattıklarının hücceti yüzü suyu hürmetine Muhammed ve Âl-i Muhammed'e, o Taha ve Yasin'in doğru sözlü en iyilerden olan ailesine salât ve selamını gönder. Kıyamet gününde beni müminlerden, huzura, hidayete, saadete erenlerden ve müjdelenenlerden eyle. Allah'ım! Beni gerçek Müslümanlardan karar kıl ve salih kullarının arasına kat.

لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْأَخْرَيْنَ، وَأَنْصُرْنِي عَلَى
 الْبَاغِينَ، وَاكْفِنِي كَيْدَ الْحَاسِدِينَ، وَاصْرِفْ عَنِّي
 مَكْرَ الْمَاكِرِينَ، وَاقْبِضْ عَنِّي أَيْدِيَ الظَّالِمِينَ،
 وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ السَّادَةِ الْمَيَامِينِ فِي أَعْلَى
 عِلِّيِّينَ، مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ،
 وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ، بِرَحْمَتِكَ
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أُقْسِمُ عَلَيْكَ
 بِنَبِيِّكَ الْمَعْصُومِ، وَبِحُكْمِكَ الْمَحْتُومِ، وَنَهْيِكَ
 الْمَكْتُومِ، وَبِهَذَا الْقَبْرِ الْمَلْمُومِ، الْمَوْسَدِ فِي كَفِّهِ
 الْإِمَامِ الْمَعْصُومِ، الْمَقْتُولِ الْمَظْلُومِ، أَنْ تَكْشِفَ
 مَا بِي مِنَ الْعُغُومِ، وَتَصْرِفَ عَنِّي شَرَّ الْقَدْرِ
 الْمَحْتُومِ، وَتُجِيرَنِي مِنَ النَّارِ ذَاتِ السَّمُومِ.
 اللَّهُمَّ جَلِّلْنِي بِنِعْمَتِكَ، وَرَضِّنِي بِقَسْمِكَ،

lisâne sıdkın fi'l-âhirîn, vensurnî ale'l-bâğîn, vekfinî keyde'l-hâsidîn, vasrif annî mekre'l-mâkirîn, vekbiz annî eydiye'z-zâlimîn, vecma' beynî ve beyne's-sâdeti'l-meyâmîne fî a'lâ illiyyîn, mea'llezîne en'amte aleyhim mine'n-nebiyyîn, ve's-siddîkîne ve's-şuhedâi ve's-sâlihîn, bi-rahmetike yâ erhame'r-râhimîn. Allahumme innî uksimu aleyke bi-nebiyyike'l-masûm, ve bi-hukmike'l-mehtûm, ve nehyike'l-mektûm, ve bi-haza'l-kabri'l-melmûm, el-muveddedi fî kenefihi'l-imâmi'l-masûm, el-maktûli'l-mazlûm, en-tekşife mâ bî mine'l-ğumûm, ve tesrife annî şerre'l-kaderi'l-mahtûm, ve tucîrenî mine'n-nâri zâtî's-semûm. Allahumme cellilnî bi-ni'metik, ve razzinî bi-kasmik,



Beni sonu hayırlı olanlardan eyle, düşmanlar karşısında muzaffer kıl, kıskançların tuzaklarından koru, hilecilerden muhafaza et, zalimlerin zulmünü benden uzak kıl. Beni melekût âleminde nimet verdiğin kutlu efendilerim olan; peygamberler, sıddıklar, şehitler ve salih kullarınla birlikte haşr eyle, ey merhametlilerin en merhametlisi. Allah'ım! Günahtan arınmış, masum Peygamber'in hakkına, senin kesin hüküm ve takdirin hakkına, nehyettiğin gizliliklerin hakkına, mazlumca öldürülmüş Masum İmam'ın ziyaret ve ziyaretçilerinin yeri olan mezar-ı şerifin hakkına beni üzüntülerden kurtar. Her türlü kaza ve beladan uzak kıl, yakıcı cehennem ateşinden koru. Allah'ım beni nimet verdiklerinden ve nimetine razı olanlardan eyle,

وَتَعَمَّدَنِي بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، وَبَاعِدْنِي مِنْ مَكْرِكَ
وَتَقَمَّتِكَ. اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الزَّلَلِ، وَسَدِّدْنِي فِي
الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ، وَافْسَحْ لِي فِي مُدَّةِ الْأَجَلِ، وَأَعْفِنِي
مِنَ الْأَوْجَاعِ وَالْعِلَلِ، وَبَلِّغْنِي بِمَوَالِيَّ وَبِفَضْلِكَ
أَفْضَلَ الْأَمَلِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
وَأَقْبَلْ تَوْبَتِي، وَارْحَمْ عِبْرَتِي، وَأَقْلِبْ عَثْرَتِي،
وَنَفْسَ كُرْبَتِي، وَاعْفِرْ لِي خَطِيئَتِي، وَأَصْلِحْ لِي
فِي ذُرِّيَّتِي. اللَّهُمَّ لَا تَدَعْ لِي فِي هَذَا الْمَشْهَدِ
الْمُعْظَمِ، وَالْمَحَلِّ الْمُكْرَمِ، ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ، وَلَا
عَيْبًا إِلَّا سَتَرْتَهُ، وَلَا غَمًّا إِلَّا كَشَفْتَهُ، وَلَا رِزْقًا
إِلَّا بَسَطْتَهُ، وَلَا جَاهًا إِلَّا عَمَّرْتَهُ، وَلَا فَسَادًا إِلَّا
أَصْلَحْتَهُ، وَلَا أَمَلًا إِلَّا بَلَّغْتَهُ، وَلَا دُعَاءً إِلَّا أَجَبْتَهُ،
وَلَا مُضِيْقًا إِلَّا فَرَّجْتَهُ، وَلَا شَمَلًا إِلَّا جَمَعْتَهُ،

ve teğammednî bi-cûdike ve keremik, ve bâidnî an mekrike ve nekimetik. Allahumme'simnî mine'z-zelel, ve seddidnî fil-kavli ve'l-amel, vefseh lî fî muddeti'l-ecel, ve a'finî mine'l-evcâi ve'l-ilel, ve belliğnî bi-mevâliyye ve bi-fazlike efdale'l-emel. Allahumme salli alâ Muhammedin ve Âl-i Muhammedin, vekbel tevbetî, verham abratî, ve egilnî asretî, ve neffis kurbetî, veğfir lî hatîetî, ve eslih lî fî zurriyyetî. Allahumme lâ teda' lî fî haze'l-meşhedî'l-muazzam, ve'l-mehelli'l-mukerrem, zenben illa ğaferteh, ve lâ âyben illâ seterteh, ve lâ ğammen illâ keşefteh, ve lâ rizkan illâ besetteh, ve lâ câhen illâ amerteh, ve lâ fesâden illâ eslehteh, ve lâ emelen illâ beleğteth, ve lâ duâen illâ ecebteh, ve lâ muzayyeken illâ ferrecteh, ve lâ şemlen illâ cema'teh,



üstün bağışlayıcılığıyla günahlarımı affeyle ve beni intikamından, hilenden uzak eyle. Allah'ım! Beni sapkınlığa düşürme, verdiğim söz ve amellerimde istikametli kıl, uzun ömür bahşeyle, hastalıklardan arındır ve bana afiyet ver. Velilerimin ve yüce ihsanının hakkına beni en faziletli emellerime ulaştır. Allah'ım! Muhammed ve Âline salât ve selamını gönder ve tövbemi kabul et. Gözyaşlarım acı, ayağımı kaydırma, üzüntü ve sıkıntılarımı gider, günahlarımı bağışla ve neslimi salih olanlardan karar kıl. Allah'ım! Günahlarımı bağışlamadan, ayıplarımı örtmeden, üzüntümü gidermeden, bol rızık vermeden, derecemi yüceltmeden, kötü yönlerimi gidermeden, beni meşru isteklerime ulaştırmadan, dualarımı kabul etmeden, sıkıntılarımı gidermeden, bölünmeleri toplamadan,

وَلَا أَمْرًا إِلَّا أَتَمَّمْتُهُ، وَلَا مَالًا إِلَّا كَثَّرْتُهُ، وَلَا خُلُقًا
 إِلَّا حَسَّنْتُهُ، وَلَا إِتْقَانًا إِلَّا أَخْلَفْتُهُ، وَلَا حَالًا
 إِلَّا عَمَّرْتُهُ، وَلَا حَسُودًا إِلَّا قَمَعْتُهُ، وَلَا عَدُوًّا
 إِلَّا أَرَدَيْتُهُ، وَلَا شَرًّا إِلَّا كَفَيْتُهُ، وَلَا مَرَضًا إِلَّا
 شَفَيْتُهُ، وَلَا بَعِيدًا إِلَّا أَدْنَيْتُهُ، وَلَا شَعْنًا إِلَّا لَمَمْتُهُ،
 وَلَا سُؤْلًا إِلَّا أَعْطَيْتُهُ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ
 الْعَاجِلَةِ وَثَوَابِ الْأَجَلَةِ، اللَّهُمَّ أَعْنِنِي بِحَلَالِكَ
 عَنِ الْحَرَامِ، وَبِفَضْلِكَ عَنْ جَمِيعِ الْأَنَامِ، اللَّهُمَّ إِنِّي
 أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَقَلْبًا خَاشِعًا، وَيَقِينًا شَافِيًا،
 وَعَمَلًا زَاكِيًا، وَصَبْرًا جَمِيلًا، وَأَجْرًا جَزِيلًا. اللَّهُمَّ
 ارْزُقْنِي شُكْرَ نِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَزِدْ فِي إِحْسَانِكَ
 وَكَرَمِكَ إِلَيَّ، وَاجْعَلْ قَوْلِي فِي النَّاسِ مَسْمُوعًا،

ve lâ emren illâ etmemteh, ve lâ mâlen illâ kesserteh,
 ve lâ huluken illâ hessenteh, ve lâ infâken illâ ehlefteh,
 ve lâ hâlen illâ ammerteh, ve lâ husûden illâ kama'teh,
 ve lâ aduvven illâ erdeytech, ve lâ şerren illâ kefeytech,
 ve lâ merazen illâ şefeytech, ve lâ beîden illâ edneytech,
 ve lâ şeasen illâ lememteh, ve lâ suâlen illâ a'teytech.
 Allahumme innî eseluke hayre'l-âcileti ve sevâbe'l-â-
 cileh. Allahumme ağ'ninî bi-helâlike ani'l-harâm, ve
 bi-fazlike an cemî'l-enâm. Allahumme innî es'eluke
 ilmen nâfiâ, ve kalben hâşiân, ve yekinen şâfiyen, ve
 amelen zâkiyen, ve sabren cemîlen, ve ecren cezîlâ.
 Allahumme'r-zuknî şukre nimetike aleyy, ve zidnî fi ih-
 sânike ve keremike ileyy, vec'al kavli fi'n-nâsi mesmûâ,



emirlerini yerine getirmeden, varlığıma varlık katmadan,
 kötü hasletlerimi düzeltmeden, infakta bulduklarımı
 çoğaltmadan, hayatımı güzelleştirmeden, kıskançlık eden-
 leri kökten kurutmadan, düşmanlarımı yok etmeden, şer
 ve kötülükleri uzaklaştırmadan, hastalara şifa vermeden,
 uzaklıklara son vermeden, içimdeki bocalamaları ıslah et-
 meden, isteklerimi vermeden beni bu yüce mezar-ı şerif-
 ten ayırma. Allah'ım! Dünya ve ahiret saadetini senden
 istiyorum. Allah'ım helallerinin hakkına beni haramlardan
 sakındır, yüce kerametinin yüzü suyu hürmetine beni kim-
 seye muhtaç etme. Allah'ım! Senden hayırlı bir ilim, ürpe-
 ren bir gönül, şifa verici bir yakın, güzel olan bir sabır ve
 çokça ecir istiyorum. Allah'ım! Beni verdiğin nimetler kar-
 şısında şükrünü yerine getirenlerden eyle. Bana olan lüt-
 funu arttır, sözü insanlar arasında itibar görenlerden eyle

وَعَمَلِي عِنْدَكَ مَرْفُوعًا، وَأَثْرِي فِي الْخَيْرَاتِ
مَتَّبُوعًا، وَعَدْوِي مَقْمُوعًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَالِ مُحَمَّدٍ الْأَخْيَارِ، فِي أَنْاءِ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ
النَّهَارِ، وَاكْفِنِي شَرَّ الْأَشْرَارِ، وَطَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ
وَالْأَوْزَارِ، وَأَجِرْنِي مِنَ النَّارِ، وَأَدْخِلْنِي دَارَ الْقَرَارِ،
وَاعْفِرْ لِي وَلِجَمِيعِ إِخْوَانِي فِيكَ، وَأَخَوَاتِي الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ve amelî indeke merfûâ, ve eserî fil-hayrâti metbûâ, ve aduvvi makmûâ. Allahumme salli alâ Muhammedin ve âli Muhammedini'l-ahyâr, fi ânâi'l-leyli ve etrâfi'n-nehâr, vek-finî şerre'l-eşrâr, ve tahhirnî mine'z-zunûbi vel-evzâr, ve ecirnî mine'n-nâr, ve edhilmî dâre'l-karâr, veğ-fir lî ve li-cemîi ihvâni fik, ve ehavâtiye'l-mu'minîne ve'l-mu'minât, bi-rahmetike yâ erhame'r-râhimîn.



ve amellerimi katında kabul buyur. Güzel işlerimizin başkalarına örnek olmasını sağla ve düşmanımı yok et. Allah'ım! Gecenin ve gündüzün her anında Muhammed ve Âline salât ve selamını gönder. Beni kötülerin şerrinden korusun, her türlü günah ve çirkinliklerden arındırsın, cehennem ateşinden uzak tut ve cennetine yerleştir. Beni ve bütün imanlı mümin ve mümine kardeşlerimi rahmetinle bağışla, bizi affeyle, ey merhametlilerin en merhametlisi.